

[Az eredeti okirat fejlécében az 1., 3., 5. és 7. oldal tetején körpecsét található. Feliratának fordítása: Királyi Közjegyzői Szakmai Szervezet]

[Az első oldalon bal oldalt fent áll még ez a számsor: 2024.000174.01]

Alapszabály-módosítás

Ma, kétezerhuszonnégyszázötvenötödikén megjelent előttem, Simone Kanar közjegyző-jelölt (továbbiakban „közjegyző”) előtt, aki az amszterdami Elise Geertje-Visser amszterdami képviselője:

Egbert Renso Helder úr, született ezerkilencszázhatvanötödikén október huszonharmadikán Hoogezand-Sappemeer településen, lakcíme 8019XK Zwolle, Prins Bernhardstraat 8, házasságban, a mellékelt okirat tanúsága szerint a **Stichting Hongaarse Federatie in Nederland** (továbbiakban: a Szövetség) alapítvány írásos meghatalmazottjaként alapján jár el, melynek bejegyzett székhelye Amszterdam, levelezési címe 1312EB Weert, Stationsplein 7, kereskedelmi kamarai bejegyzésének száma 41199636.

A megjelent személy előzetesen tudomásomra hozta:

- a Szövetség alapszabályát ezerkilencszázötvenötödikén május tizedikén J. V. Tamboer, akkori amszterdami közjegyző készítette. Azóta egyszer sem került sor az alapszabályok módosítására.
- a Közgyűlés, a Szövetség alapszabályában foglaltak szerint kétezerhuszonnégyszázötödikén február tizenhetedikén összehívott Amszterdamban
- a Szövetség közgyűlésének összehívására a Szövetség titkára által megírt írásbeli meghívó alapján került sor, melyet legalább tizennégy nappal a gyűlés időpontja előtt elküldtek
- a meghívó tartalmazta a gyűlés helyét és idejét, a tárgysorozati pontokat, valamint az alapszabály-módosítás alapjául szolgáló javaslat teljes szövegét. Ez a javaslat arra irányul, hogy az alapszabályt teljesen újonnan megállapítsák az alábbiak szerint, és azt ilyen módon összhangba hozzák az érvényes törvényi előírásokkal.

A jegyzőkönyvekből kiderül, hogy a Közgyűlés a szavazatok szükséges egyszerű többségével megszavazta, hogy az alapszabályt a javaslatnak megfelelően módosítsák. Az előbbieken alapján az előttem megjelent személy a fentiek szerint eljárva kijelentette, hogy ezennel módosítja az alapszabályt, aminek alapján az alapszabály teljes szövege a következő lesz:

ALAPSZABÁLY

1. szakasz

Fogalommeghatározások:

Az alapszabályban használt fogalmak az alábbiak szerint értelmezendők:

Csatlakozott Szervezetek:	olyan szervezet, amelynek a Közgyűlésben való részvételi kérelmét a Vezetőség jóváhagyta. Hollandiai magyar szervezetek jöhetnek szóba – a szó legtágabb értelmében; többek közt alapítványok, egyesületek és egyházközségek, azzal a kikötéssel, hogy politikai szervezetek csatlakozása kizárt.
Vezetőség:	a Szövetség törvény szerinti vezetősége
BW:	Burgerlijk Wetboek [a holland Polgári Törvénykönyv]
Elektronikus:	elektronikus úton elküldött olvasható és reprodukálható üzenet
Szövetség:	az a holland jog szerinti alapítvány, amelyre jelen alapszabály vonatkozik
Éves beszámoló:	mérleg, valamint a bevételek és kiadások helyzete, illetve ezek magyarázata

Közgyűlés: a Szövetség szerve, a 8. szakaszban leírtak szerint
Írásos forma: levélben, telefaxon vagy e-mailben, vagy más szokásos kommunikációs csatornán eljuttatott üzenet, amit elektronikusan vagy írásban lehet megkapni, amennyiben a címzett azonossága megfelelő bizonyossággal megállapítható

A definiált fogalmakat anélkül lehet egyes vagy többes számban használni, hogy tartalmi jelentésük ezáltal módosulna.

2. szakasz

Név, székhely, nyelv

- 2.1. A Szövetség neve: Stichting Hongaarse Federatie in Nederland
A Szövetség neve magyarul: Hollandiai Magyar Szövetség
- 2.2. A Szövetség székhelye Amszterdam településen van.
- 2.3. A Szövetség nyelvei a magyar és a holland.

3. szakasz

Cél

3. 1. A Szövetség célja a Hollandiában élő magyarok és magyar származású hollandok társadalmi és kulturális érdekeinek a gondozása, illetve mindaz, ami a szó legtágabb értelemben összefügg vagy ami hasznára válhat.
3. 2. A Szövetség célja eléréséhez az összes törvényes eszközzel élhet, feltéve, hogy tiszteletben tartja a Csatlakozott Szervezetek önállóságát.
3. 3. A Szövetség nem nyereségorientált szervezet.

4. szakasz

A Vezetőség

4. 1. A Szövetség Vezetősége öt természetes személyből áll. A nem teljes létszámú elnökség megtartja teljes jogkörét.
4. 2. A Vezetőségi tagokat a Vezetőség nevezi ki. Amennyiben üresedést követően hat hónapon belül nem töltik be a helyet, akkor azt a bíróság is elrendelheti a 2:299 BW törvénycikk alapján.
4. 3. A vezetőségi tagok egymás közt felosztják az elnöki, alelnöki, első titkári, másodtitkári és pénztárosi tisztségeket.
4. 4. Nem nevezhető ki vezetőségi tagnak,
 - a. akit a tervezett kinevezést megelőző öt év során bíróság felmentett egy Szövetség vezetőségi tisztségéből
 - b. akit büntetőjogilag elítéltek a tervezett kinevezést megelőző négy év során gyűlöletkeltés vagy erőszakos cselekedetre való uszítás miatt
 - c. aki egy vezetőségi tag házastársa, bejegyzett élettársa, élettársa, avagy első-, másod- vagy harmadrendű rokona vér szerint vagy házasság révén.
4. 5. A vezetőségi tagokat legfeljebb öt éves időtartamra nevezik ki. A Vezetőség a leköszönő tagokról egy listát vezet olyan módon, hogy minden évben egy vezetőségi tag megbízatása véget ér. Az a vezetőségi tag, akinek tisztsége a lista alapján jár le, ismételtlen kinevezhető.
4. 6. A lista alapján lejáró kinevezésű vezetőségi tag mindaddig betölti tisztségét, amíg utódját kinevezik, kivéve ha a Vezetőség másként dönt a megbízatás végső dátumáról.
4. 7. A vezetőségi tag megbízatása megszűnik:

- a. halála esetén
 - b. megbízásának jelen szakasz 5. pontja szerinti megszűntekor
 - c. amennyiben csődvédelem alá kerül, adósságátütemezést biztosítanak számára, gondnokság alá helyezik, illetve egy vagy több vagyontárgy vonatkozásában cselekvőképességét korlátozzák
 - d. amennyiben bírósági úton felmentik a 2:298 BW rendelkezései szerint
 - e. amennyiben a Vezetőség felmenti tisztsége alól azáltal, hogy erre irányuló határozatot hoznak olyan vezetőségi ülésen, ahol az összes többi hivatalban levő vezetőségi tag a felmentésre szavazott
4. 8. A vezetőségi tagok nem részesülnek javadalmazásban végzett munkájukért. Jogosultak ellenben feladataik elvégzése közben felmerült tényleges költségeik megtérítésére.
4. 9. A nem teljes létszámú vezetőség megtartja teljes jogkörét. Távollét vagy akadályoztatás esetén a vezetőségi tag feladatait elvégezheti a fennmaradó vezetőségi tag(ok) egyike. Az összes vezetőségi tag távolléte vagy akadályoztatása esetén a Közgyűlés jogosult rá, hogy egy vagy több személyt válasszon ki, akik ideiglenesen vezetik a Szövetséget. Az ilyen módon kijelölt ideiglenes vezetőségi tagoknak joguk van arra is, hogy az alapszabályban foglaltak szerint intézkedjenek a megüresedett pozíciók betöltését illetően.

5. szakasz

A Vezetőség feladatai és jogosultságai

- 5. 1. A Vezetőség a Szövetség irányító szerve.
- 5. 2. A Vezetőség jogosult olyan szerződéseket kötni, melyek közhitelesen nyilvántartott vagyontárgyak megszerzésére, elidegenítésére vagy megterhelésére irányulnak, továbbá olyan szerződések megkötésére, ami által a Szövetség kezességet vállal vagy egyetemleges adóstárssá válik, vagy kiáll egy harmadik fél mellett vagy egy másik fél adósságát illetően biztosítékot nyújt. A Vezetőség és a vezetőségi tagok a 7. szakasz szerint jogosultak az ehhez szükséges jogi cselekményeknél a Szövetség képviselőjére.
- 5. 3. A Szövetség csak akkor fogadhat el örökséget, ha fenntartja a jogot a hagyatéki leltár elkészítésére.
- 5. 4. A Vezetőség jogosult egy vagy több szabályzatot létrehozni, melyben a Vezetőség az általa meghatározott tárgyköröket szabályozza. A szabályzatok nem ütközhetnek az alapszabályba. A Vezetőség jogosult a szabályzatokat bármikor módosítani vagy hatályon kívül helyezni. Egy szabályzat megállapítására, módosítására vagy visszavonására mindaddig nem kerülhet sor, amíg a Közgyűlés véleményét nem kérték ki az adott ügyet illetően.
- 5. 5. A Vezetőség jogosult hozzájárulást kérni a Csatlakozott Szervezetektől a Szövetség költségeinek fedezésére.
- 5. 6. A Vezetőség jogosult a Csatlakozott Szervezetek tagságát megszüntetni, amennyiben az érintett Csatlakozott Szervezet árt vagy ártott a Szövetség érdekeinek, vagy jóhiszeműen nem elvárható a Szövetségtől, hogy továbbra is biztosítsa tagságának fenntartását.
- 5. 7. A Vezetőség természetes személyeknek is biztosíthatja a Közgyűlésen való folytatólagos részvétel jogát a Szövetség céljaival kapcsolatos érdemei érdemeik alapján.

6. szakasz

Gyűlések és határozathozatal

6. 1. A vezetőségi üléseket Hollandiában, az elnök által meghatározott helyen tartják, melyet közölnek a meghívóban.
6. 2. Vezetőségi ülést olyan gyakorisággal tartanak, ahogyan azt az elnök szükségesnek látja vagy amikor a vezetőségi tagok közül legalább kettő erre kéri az elnököt, de mindenképp évente legalább két alkalommal.
6. 3. A vezetőségi ülésre történő meghívást az elnök, vagy az elnök nevében a titkár készíti el, legalább hét nappal korábban, amibe nem számít bele a meghívás, illetve az ülés napja. A meghívásnak írásban kell történnie és az ülés helyszínén és időpontján kívül a megtárgyalandó témákat is tartalmaznia kell.
6. 4. Amíg a vezetőségi ülésen valamennyi hivatalban levő vezetőségi tag jelen van, addig bármilyen felmerülő kérdésben érvényes határozatokat hozhatnak, amennyiben ez egyhangúlag történik, még akkor is, ha az ülés összehívását és megtartását illetően az alapszabályban leírtakat nem is tartották be.
6. 5. Az üléseket a Vezetőség elnöke vezeti; távollétében az ülésen részt vevők maguk közül választják meg a levezető elnököt.
6. 6. Az ülésen megtárgyaltakról jegyzőkönyvet vezet a titkár vagy valaki más a jelenlevők közül, akit erre az elnök felkér. A jegyzőkönyvet azok írják alá, akik az ülésen az elnöki és titkári feladatokat ellátták.
6. 7. A Vezetőség csak akkor hozhat érvényes döntéseket ülésein, ha a hivatalban levő vezetőségi tagok többsége jelen volt, vagy képviseltette magát. Vezetőségi tagok képviseltethetik magukat egy másik vezetőségi tag által, amennyiben az erről szóló írásos meghatalmazás bemutatásra kerül, amit az ülést levezető elnök bírál el. Egy vezetőségi tag csak egyetlen másik elnökségi tagot képviselhet meghatalmazottként.
6. 8. A Vezetőség az üléseken kívül is hozhat határozatokat, amennyiben ez írásban történik és minden szavazásra jogosult vezetőségi tag hozzájárult ehhez a határozathozatali formához.
6. 9. A vezetőségi tagok nem vehetnek részt egy adott tanácskozáson vagy határozathozatalban, amennyiben közvetlen van közvetett személyes érdeke van, amely ellenkezik a Szövetség és a vele együttműködő szervezet érdekeivel, kivéve, ha emiatt nem lehetséges a határozathozatal. Ebben az esetben a döntéshez vezető, megfontolt szempontokat írásban rögzíteni kell.
6. 10. Minden vezetőségi tagnak egy szavazata van. Minden határozatot az érvényesen leadott szavazatok egyszerű többségével hoz meg a vezetőség, kivéve, ha az alapszabály ettől nagyobb többségi szabályt ír elő egy kérdésben. A szavazás kimenetelének értékelése tekintetében az elnöknek az ülésen kimondott ítélete dönt. Ugyanez a szabály érvényes a meghozott határozat tartalmára, ha egy írásban nem rögzített javaslatról döntenek. Amennyiben rögtön az elnöki eredménymegállapítást követően kétségbe vonják annak helyes voltát, akkor új szavazásra kerül sor, amennyiben a jelenlevők többsége ezt kéri, vagy - amennyiben az eredeti szavazás nem név szerint vagy írásban történt – egy szavazati joggal rendelkező jelenlévő ezt indítványozza. Az új szavazás által az eredeti szavazás jogkövetkezményei érvényüket veszítik.

6. 11. Az ülésen a szavazások szóban történnek, kivéve, ha a szavazásra jogosultak közül valaki, vagy az elnök előzetesen indítványozza, hogy jelzés nélküli, zárt borítékban szavazzanak.

6. 12. Az üres szavazólapokat úgy kell tekinteni, hogy nem adták le azokat.

6. 13. A szavazások körüli minden olyan vitás kérdésben az elnök dönt, melyekről az alapszabály vagy más szabályzat nem rendelkezik.

7. szakasz

Képviselési jogosultság

7. 1. A Szövetséget vagy a Vezetőséget, vagy az elnök és egy vezetőségi tag vagy az alelnök és egy vezetőségi tag közösen képviseli.

7. 2. A vezetőség egy vezetőségi tagnak, vagy egy harmadik személynek egyszeri vagy folyamatos meghatalmazást adhat, hogy a Szövetséget a meghatalmazásban foglalt határokon belül képviselje. Folyamatos meghatalmazáshoz tisztséget is rendelhet a vezetőség.

8. szakasz

Közgyűlés

8. 1. A közgyűlést a Vezetőség hívja össze, amikor ezt a Vezetőség szükségesnek tartja, de legalább egyszer három évenként. A meghívásnak írásban kell történnie és a Csatlakozott Szervezetek címére kell elküldeni. Minden Csatlakozott Szervezet maga felel azért, hogy a Vezetőség ismerje aktuális címüket.

8. 2. A Közgyűlés tanácsadással segíti a Vezetőséget a napirenden szereplő és egyéb témákkal kapcsolatosan. A Közgyűlés ezen kívül azon hatásköröket is gyakorolja, amiket az alapszabály más rendelkezései számára biztosítanak.

8. 3. A Közgyűlésen a Csatlakozott Szervezetek egy vagy több képviselője vehet részt, továbbá a Vezetőség és mindazok a személyek, akiket a Vezetőség meghívott, köztük az 5. szakasz 7. pontjában említett személyek. Minden Csatlakozott Szervezetnek egy szavazata van. Az 5. szakasz 7. pontjában említett személyek mindegyikének egy szavazata van. A Vezetőség minden tagjának egy tanácskozási szavazata van a Közgyűlésen.

8. 4. A Közgyűlés munkarendjét alaposabban meg lehet határozni egy, az 5. szakasz 4. pontjában említett szabályzatban. A 6. szakaszban foglaltak annyiban vonatkoznak a Közgyűlésre, amennyiben attól valamilyen szabályzatban el nem térnek.

8. 5. Az összes vezetőségi tag távolléte vagy akadályoztatása esetén bármelyik Csatlakozott Szervezet jogosult a Közgyűlés összehívására, hogy egy vagy több személyt kinevezzenek a 4. szakasz 9. pontjában foglaltak szerint.

9. szakasz**Pénzügyi év és éves beszámoló**

9. 1. A Szövetség pénzügyi éve egybeesik a naptári évvel.

9. 2. A Vezetőség köteles a Szövetség vagyonának állapotáról és minden, a Szövetség tevékenységére vonatkozó dologról az e tevékenységekből fakadó követelményeknek megfelelő módon nyilvántartást vezetni, és az ehhez tartozó könyveket, iratokat és egyéb adatokat oly módon megőrizni, hogy a Szövetség jogai és kötelezettségei bármikor megismerhetők legyenek.

9. 3. A Vezetőség köteles évente elkészíteni a pénzügyi év lejtartát követően hat hónapon belül elkészíteni a Szövetség éves beszámolóját és azt írásba foglalni.

9. 4. A Vezetőségnek lehetősége van arra, hogy egy általa kiválasztott könyvelővel átvizsgáltsassa az éves beszámolót mielőtt véglegesen megállapítja a 3. pontban foglaltakat.

9. 5. Az éves beszámolókat legalább a törvény által előírt ideig kell megőrizni.

9. 6. Az adathordozóra rögzített adatokat, a papíron elkészített mérleg, illetve a bevételek és kiadások állása kivételével át lehet helyezni más adathordozóra és ott is lehet őrizni, amennyiben az áthelyezés ezen adatok helyes és teljes megjelenítését lehetővé teszi és a teljes megőrzési időszak alatt elérhetőek marad és ésszerű időn belül olvashatóvá tehető.

10. szakasz**Alapszabály-módosítás**

10. 1. A Vezetőség jogosult az alapszabályt módosítani.

10. 2. Az alapszabály módosítására irányuló vezetőségi határozathoz legalább a szavazatok kétharmadára van szükség. A Vezetőség az alapszabály-módosításról szóló határozatot mindaddig nem hozza meg, amíg arról a közgyűlés véleményét meg nem hallgatták.

10. 3. Az alapszabály-módosításról szóló határozat csak akkor lép életbe, amikor arról közjegyzői okiratot készítettek. Ennek az okiratnak az elkészíttetésére bármelyik vezetőségi tag jogosult.

11. szakasz**Feloszlatás**

11. 1. A Vezetőség jogosult a Szövetség feloszlatására.

11. 2. A Szövetség feloszlatásáról szóló határozatra az előző szakasz 2. pontja ugyanolyan módon alkalmazandó.

11. 3. A feloszlatásról hozott határozatnál egyidejűleg megállapítják a végelszámolási egyenleget.

11. 4. A feloszlatást követően a végelszámolást a vezetőségi tagok végzik el.

11. 5. A végelszámolást követően az alapítvány iratai és határozatai a törvény által előírt ideig a végelszámolást végzők által kijelölt személy kezelésében maradnak.

11. 6. A végelszámolásra vonatkozóan a holland Polgári Törvénykönyv [Burgerlijk Wetboek] 1. szakasza 2. könyvének rendelkezései alkalmazandóak.

12. szakasz**Záró rendelkezések**

12. 1. Minden olyan kérdésben, amiről az alapszabály nem rendelkezik, a törvényes rendelkezések keretein belül dönt a Vezetőség.

Fentiekről okiratot készítettünk amszterdami keltezéssel, az okirat bevezetőjében említett dátummal.

A megjelent személy előttem, a közjegyző előtt ismert. Az okirat lényegi tartalma közölve és ismertetve lett vele. A megjelent személy nyilatkozott arról, hogy beleegyezik a korlátozott felolvasásba és ez időben történtő elkészítéssel; kapott egy piszkozati példányt és figyelmeztetve lett azokra a következményekre, amelyek az okiratból következnek. Ezt az iratot korlátozottan olvasták fel és utána közvetlenül aláírta előbb a megjelent személy, majd én, a közjegyző.

(Következik a megjelent személy és a közjegyző aláírása)

KIADVA MÁSOLATKÉNT

[körpecsét, melynek felirata: mr E. G. Visser, amszterdami közjegyző]

[olvashatatlan aláírás]